



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Oekusi  
Setembru 2022**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

**JSMP** kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel.

JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oekusi**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 13**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	9
Artigu 225 KP	La halotuir obrigasaun alimentár	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	2
Artigu 157 KP	Krime ameasa	1
<b>Totál</b>		<b>13</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 3**

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Omologa pedidu dezisténsia keixa	-	3
<b>Totál</b>		<b>3</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 10**

**B. Deskripsaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples**

Nú. Prosesu : 0014/22.OEPMK

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dr. Yudi Pamukas

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste

PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77040735

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Setembru 2022, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Sebastião Mauno ho nia feen arguida Amelia Tabin hasoru sira nia fetu foun Maria de Fatima Soares, iha Aldeia Maquelab Suku Taiboco Sub-distritu Pante-makasar Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 05 Abril 2022, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer. Arguida Amelia dudu lezada nia kotuk laran dala ida no arguidu Sebastião basa lezada dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Konsekuensia husi arguidu no arguida sira nia hahalok ne'e rezulta lezada sofre moras. Antes lezada ho arguidu no arguida (banin sira) diskute tanba de'it lezada nia banin sira la-autoriza lezada atu lori nia oan fetu menór ba iha bairo sikone. Tanba ne'e, arguida ho arguidu halo agresaun refere hasoru lezada. Kazu ne'e aneksu mós ho relatóriu médiku husi Ospital Referral Oekusi no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha julgamentu, arguidu ho arguida konfesa faktu integralmente no sira rekoñese agresaun ne'ebé sira halo hasoru lezada bele sofre moras, dame malu ona, oan na'in haat, foin primeiravés mai iha tribunál. Depoisde akontesementu arguidu ho arguida arrepende sira nia hahalok, promete sei larepete hahalok hanesan iha futuro, serbisu hanesan dona decasa no toos na'in laiha rendimentu fiksi kada fulan no laiha dependensia ekonomia ba malu tanba lezada ho nia la'en hela iha Dili no momentu ne'e foin mai husi Dili atu foti sira nia oan fetu ne'ebé hela ho nia avo atu lori ba Dili.

Lezada deklara katak relasaun entre arguidu ho arguida no lezada hanesan fetu foun ho banin sira, di'ak malu ona, momentu akontese ne'e iha uma maquelab no lezada husi Dili mai iha Oekusi atu foti labarik hanesan sira nia oan mak lezada nia banin fetu ho mane lakohi ka lautoriza mak mosu tiha problema ne'e. Lezada dehan katak sira dame malu iha 10 Setembru 2022 wainhira lezada ho nia la'en fila husi Dili mai Oekusi atu tuir julgamentu ba kazu ne'e.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór antes ne'e akuza arguidu ho arguida ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika maibé depoisde iha julgamentu rona arguidu ho arguida sira dehan laiha dependensia ekonomia ba malu tanba banin sira hela iha Oekusi no lezada hela iha Dili no altura ne'eba lezada mai Oekusi atu foti labarik ne'e mak mosu tiha problema.

Tanba ne'e, husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídku husi krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ba fali krime ofensa ba integridade fízika simples. Nune'e prokuradór husu ba tribunál atu omologa pedidu dezisténsia keixa ne'ebé apresenta husi lezada tanba arguidu/a sira ho lezada antes julgamentu sira dame malu ona.

Enkuantu husi parte defeza aseita ho alegasaun husi prokuradór tanba konsidera faktu sira ne'ebé produs iha akuzasaun lakonstitui ba iha krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika.

## **Desizaun**

Depoisde alegasaun final, tribunál halo kedas alterasaun ba kualifikasaun jurídku husi krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé antes ne'e prokuradór akuza ba fali ofensa ba integridade fízika simples. Nune'e tribunál omologa pedidu dezisténsia keixa refere no absolve arguidu ho arguida husi prosesu primeira instansia ne'e.

## **2. Krime ameasa**

Nú. Prosesu : 0034/22.OESIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Mateus Nesi  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Setembru 2022, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime ameasa ne'ebé envolve arguidu Rosario da Cunha hasoru nia feen Rosalinda Casenube, iha Aldeia Noafafo Suku Cunha Sub-distritu Pante-makasar Distritu Oekusi.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 31 Marsu 2022, iha oras tuku 19:00 lokraik, arguidu ko'alia ba lezada katak "*hau sei baku mate ó*" no arguidu tenta atu baku lezada maibé lakonsegue tanba lezada sai husi uma laran halai ba tiha lezada ninia inan-aman sira nia uma tanba sente ta'uk no trauma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 KP kona-ba krime ameasa ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

## **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak dame malu ho arguidu tanba depoisde akontesementu arguidu ba buka tuir lezada iha nia banin sira no husu ona deskulpa ba

lezada hafoin arguidu ho lezada fila ba sira nia uma kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen ho laen, too agora laiha ona problema seluk no iha futuru arguidu sei repete hikas nia hahalok ne'e hasoru lezada. Arguidu mós konkorda ho pedidu lezada nian no deklarata katak arrepende ninia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezada husu ba tribunál atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia no konkorda ho akordu dame ne'ebé parte rua diside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezada. Nune'e tuir artigu 262 número (2) KPP tribunál konklui prosesu ne'e no omologa kedas akordu pedidu dezisténsia keixa ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e sein kondisaun.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples**

Nú. Prosesu : 0012/22.OEPMK  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Prokuradór : Dr. Pedro Baptista Aleixo dos Santos  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Desizaun : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 23 Setembru 2022, Tribunál Distritál Oekusi prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba kazu krime ofensa ba integridade física simples ne'ebé envolve arguidu Maximiano de Fatima Ulan hasoru lezadu Agostinho Colo, iha Aldeia Sanane Suku Costa Sub-distritu Pante-makasar Distritu Oekusi.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza arguidu katak iha 07 Abril 2022, iha oras tuku 10:00 dadeer arguidu tolok lezadu no hateten ba lezada dehan '*ó halimar ho hau ga'* no ba tuku kedas lezadu iha matan fukun karuk rezulta bubu, kanek no moras.

Antes ne'e lezadu hetan informasaun husi viziñu katak arguidu mak foti lezadu nia semente fatuk rahun ka tijolu wainhira lezadu laiha uma. Tanba ne'e mak lezadu ba husu tuir iha arguidu kona-ba tijolu lakon. Arguidu nerbosu tolok lezadu no halo agresaun ne'e hasoru lezadu.

. Kazu ne'e aneksa hamutuk ho relatóriu médiku husi Ospitál Referral Oekusi no fotografia kona-ba aktu violénsia ne'e hasai husi polísia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu ho lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dame malu ho arguidu ho kondisaun katak arguidu tenke fó osan US\$50.00ba lezada hodi halo tratamentu, husu deskulpa ba lezadu no futuru la repete tan hahalok hanesan hasoru lezadu. Arguidu mós konkorda ho pedidu lezadu nian, arrepende ninia hahalok no promete sei la repete tan hahalok hanesan iha futuru, nune'e lezadu husu ba tribunál atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór no defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua diside ona no husu ba tribunál atu omologa prosesu ne'e.

### **Desizaun**

Bazeia ba akordu dame husi parte rua no pedidu dezisténsia husi lezadu. Nune'e tuir artigu 262 número (2) KPP, tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu pedidu dezisténsia keixa ne'e no absolve arguidu husi prosesu ne'e ho kondisaun katak arguidu i fó osan ho valór US\$50.00, ba lezadu hodi halo tratamentu, husu deskulpa no promote sei larepete tan hahalok hanesan hasoru lezadu ka ema seluk iha futuru.

Atu hetan informasaun kompleitu, favór kontaktu:

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

Telefone: (+670) 33238883 | 77040735

Website: <https://jsmp.tl>

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)